

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Саркисова Эмиля Эдуардовича
«Современный англо-испанский лингва франка (*Spanglish*) в государствах
испаниад и США: интерференциальный аспект» (Майкоп, 2022),
представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности
10.02.19 – теория языка

Рецензируемый автореферат диссертационного исследования посвящён анализу особенностей межъязыковой интерференции с учетом возникновения и формирования таких относительно новых идиомов, как *Spanglish*.

Актуальность рассматриваемой диссертации обусловлена тем, что в настоящее время устоявшийся коммуникативный код в своей стандартной формации уже не так эффективен во всех дискурсивных сферах; а функция речи как консолидатора языка перестает быть столь очевидной. В этой связи можно утверждать, что **объект** и **предмет** исследования, а также система анализа представленной проблематики также свидетельствуют об актуальности данной работы.

Выбранный в диссертационном исследовании подход и его теоретико-методологические основы позволили соискателю своевременно и достаточно корректно сформулировать **положения**, вынесенные на защиту, и последовательно провести доказательство их обоснованности и достоверности, а также значимости для современных взглядов на интерференциальные процессы, протекающие в ходе контактов двух языков, английского и испанского, под влиянием новых доминирующих в государствах испаниад и США условий.

Особо подчеркнем значимость второго положения, в соответствии с которым «*Варианты Spanglish обнаруживают такие специфики, которые не только соотносимы с определенными разновидностями билингвизма (сбалансированный, искусственный, массовый и т.д.), но и коррелируют со степенью проникновения референтной стороны знака системы языка-источника интерференции в систему языка-объекта интерференции*» (автореф., с. 5), что в значительной степени определяет **научную новизну** проведенного исследования, которая проявляется, в частности, в выявлении тенденции формирования нового лингвистического образования, которое в дальней перспективе может кристаллизироваться в один из стандартных вариантов языка как средства общения в определенных доменах.

В этой связи можно утверждать, что цель и задачи диссертационного исследования релевантны выносимым на защиту положениям, раскрытие которых на основе предлагаемых подходов и принимаемых методологических и исходных теоретических посылок заслуживает одобрения и поддержки. Данные теоретических построений, осуществленных соискателем ученой степени, убедительны и непротиворечивы, что обеспечивает как **теоретическую значимость**, так и **практическую ценность** проведенного соискателем диссертационного исследования.

В порядке научной дискуссии отметим следующее. На наш взгляд, при формулировании положений, выносимых на защиту, не следует ограничиваться декларативными утверждениями типа «Существуют варианты Spanglish, специфики которых указывают на (относительно) большую или меньшую степень стремления к норме со стороны коммуникантов» (автореф., с. 5), но более конкретно представлять выявленное автором диссертации содержание данных специфик. В то же время некоторые теоретические обобщения соискателя, по нашему мнению, представляющие важные результаты данного исследования, в положения не вошли. Например, о диатопической и дискурсивной обусловленности Spanglish, ведущей к неоднородному билингвизму (автореф., с. 11 – 12).

Наши наблюдения обусловлены прежде всего сложностью научной проблематики, актуализированной в диссертационном исследовании Э.Э. Саркисова, и никак не влияют на его оценку.

В целом, исходя из представленных в автореферате сведений, можно заключить, что диссертация написана на высоком научном уровне, соответствует всем требованиям пп. 9-11, 13, 14 Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 23.09.2013 N 842 (в редакции от 01.10.2018 г.), а её автор, Эмиль Эдуардович Саркисов, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Доктор филологических наук (специальность 10.02.19 – теория языка)
профессор кафедры русского языка Гуманитарного института
ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский федеральный университет»
(355009, г. Ставрополь, ул. Пушкина, 1.(8652) 95-68-08,
info@ncfu.ru, <http://www.ncfu.ru>)

Манаенко Геннадий Николаевич

6.09.2022



Манаенко Г.Н.

Арх. С.В. Герекова

Против включения персональных данных, содержащихся в отзыве, в документы, связанные с защитой настоящей диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.